

Plan studiów

PLAN STUDIÓW DRUGIEGO STOPNIA
STUDIA STACJONARNE
Profil kształcenia : ogólnoakademicki

kierunek: przekład rosyjsko-polski
specjalność:
brak

dla cyklu kształcenia od r.a. 2026/27Z - opracowany na podstawie uchwały nr 37/2026 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 30 kwietnia 2026 r. § 1 pkt 105

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.															Liczba godzin												
																						I rok						II rok						
								Godziny zajęć, w tym:														I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.			
								Razem	w	Inne formy zajęć (I)										PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK					
lk	ć	k	lb	p	s	ćs	zt			o	inne																							
I	OGÓLNOUCZELNIANE																																	
1	HUM211AIIJ3433_18S	przedsiębiorczość				A	O	10	10											1											10		1	
Blok [30/1/3 ECTS]																																		
Wykłady z dziedziny nauk społecznych [moduł]																																		
2	HUM211AIIJ3435_6S	cywilnoprawna ochrona praw pacjenta	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
3	HUM211AIIJ3434_4S	miasto - fenomen przestrzenny i społeczny	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
4	HUM211AIIJ3432_5S	podatki	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
5	HUM211AIIJ3439_7S	polityka i społeczeństwo w państwach obszaru postradzieckiego	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
6	HUM211AIIJ3435_3S	prawna ochrona osób z niepełnosprawnościami	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
7	HUM211AIIJ3436_2S	wprowadzenie do psychologii	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
8	HUM211AIIJ3433_8S	zarządzanie projektami	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30											3									30		3			
Razem Blok [30/1/3 ECTS]				0				30	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	30	0	3	0	0	0		
Blok [15/1/2 ECTS]																																		
Wykłady z dziedziny nauk społecznych [moduł]																																		
9	HUM211AIIJ3435_14S	cyberprzestępczość	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	
10	HUM211AIIJ3438_9S	możliwości i ograniczenia zastosowania narzędzi sztucznej inteligencji w naukach społecznych	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	
11	HUM211AIIJ3433_11S	negocjacje	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	
12	HUM211AIIJ3434_13S	nowe trendy w turystyce	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	
13	HUM211AIIJ3435_15S	prawne uregulowania multicentrycznej tożsamości człowieka	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	
14	HUM211AIIJ3438_10S	społeczne uwarunkowania starzenia się	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15											2											15		2	

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.															Liczba godzin											
								Godziny zajęć, w tym:														I rok						II rok					
																						I sem.						II sem.			III sem.		
								Razem	w	Inne formy zajęć (I)										PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	
15	HUM211AIIJ3_432_12S	wprowadzenie do sztucznej inteligencji	Blok [15/1/2 ECTS]			M	F	15	15										2												15		2
Razem Blok [15/1/2 ECTS]						0		15	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	0	2	
Blok [30/1/2 ECTS]																																	
Język obcy [moduł]																																	
16	HUM211AIIJ3_507_20S	język angielski	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30		30									2											30	2		
17	HUM211AIIJ3_509_16S	język francuski	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30		30									2											30	2		
18	HUM211AIIJ3_442_17S	język hiszpański	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30		30									2											30	2		
19	HUM211AIIJ3_508_19S	język niemiecki	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30		30									2											30	2		
20	HUM211AIIJ3_442_18S	język włoski	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30		30									2											30	2		
Razem Blok [30/1/2 ECTS]						0		30	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	2	
Razem OGÓLNOUCZELNIANE						0		85	55	30	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	30	0	3	25	30	5		

II	PODSTAWOWE																																
1	HUM211AIIJ3 442_1S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja				A	O	30					30							4		30	4										
2	HUM211AIIJ3 442_22S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: poprawność językowa				A	O	30					30							5		30	5										
3	HUM211AIIJ3 442_1S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja				A	O	30					30							4					30	4							
4	HUM211AIIJ3 442_1S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja				A	O	30					30							4								30	4				
5	HUM211AIIJ3 442_1S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja				A	O	30					30							4											30	4	
Blok [30/1/4 ECTS]																																	
6	HUM211AIIJ3 442_3S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: audycje	Blok [30/1/4 ECTS]			M	F	30					30							4					30	4							
7	HUM211AIIJ3 442_4S	praktyczna nauka języka rosyjskiego: praca z tekstem	Blok [30/1/4 ECTS]			M	F	30					30							4					30	4							
Razem Blok [30/1/4 ECTS]					0			30	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	30	4	0	0	0	0	0	0	0
Razem PODSTAWOWE					0			180	0	0	0	0	180	0	0	0	0	0	0	25	0	60	9	0	60	8	0	30	4	0	30	4	

III	KIERUNKOWE																																
1	HUM211AIIJ3 442_19S	gramatyka porównawcza współczesnego języka rosyjskiego i polskiego				A	O	30			30									4		30	4										
2	HUM211AIIJ3 443_20S	metodologia prowadzenia badań przekładoznawczych				A	O	30			30									4		30	4										
3	HUM211AIIJ3 443_2S	najnowsza literatura rosyjska				A	O	30			30									3		30	3										
4	HUM211AIIJ3 442_7S	psychologia języka i komunikacji				A	O	30	30											2	30		2										
5	HUM211AIIJ3 442_8S	teoria przekładu				A	O	30	30											3	30		3										

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.																Liczba godzin											
																							I rok						II rok					
								Godziny zajęć, w tym:															I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.		
								Razem	w	Inne formy zajęć (I)										PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK					
lk	ć	k	lb	p	s	ćs	zt			o	inne																							
6	HUM211AIIJ3_442_11S	tłumaczenie tekstów ekonomicznych				A	O	30			30							3		30	3													
7	HUM211AIIJ3_442_10S	tłumaczenie wspomagane komputerowo				A	O	15			15							2		15	2													
8	HUM211AIIJ3_443_4S	literatura polska i rosyjska w relacjach przekładowych				A	O	30	30									3				30		3										
9	HUM211AIIJ3_442_14S	przekład audiowizualny				A	O	15	15									2				15		2										
10	HUM211AIIJ3_442_21S	stylistyka i kultura współczesnego języka rosyjskiego i polskiego				A	O	30			30							3					30	3										
11	HUM211AIIJ3_442_22S	tłumaczenie korespondencji handlowej i urzędowej				A	O	30			30							3					30	3										
12	HUM211AIIJ3_443_13S	tłumaczenie tekstów literackich				A	O	30			30							3					30	3										
13	HUM211AIIJ3_442_23S	tłumaczenie tekstów użytkowych i technicznych				A	O	30			30							3					30	3										
14	HUM211AIIJ3_442_27S	tłumaczenie aktów notarialnych i urzędowych				A	O	30			30							4										30	4					
15	HUM211AIIJ3_442_28S	tłumaczenie prawnicze i sądowe				A	O	30			30							3											30	3				
16	HUM211AIIJ3_442_16S	tłumaczenie ustne				A	O	30			30							3											30	3				
17	HUM211AIIJ3_442_29S	współczesne uwarunkowania zawodu tłumacza				A	O	15	15									2								15		2						
18	HUM211AIIJ3_443_32S	realia współczesnej Rosji				A	O	30	30									3												30		3		
19	HUM211AIIJ3_442_16S	tłumaczenie ustne				A	O	30			30							4													30	4		
Blok [30/1/5 ECTS]																																		
20	HUM211AIIJ3_442_19S	seminarium dyplomowe	Blok [30/1/5 ECTS]				M	F	30								30						30	5										
Razem Blok [30/1/5 ECTS]																																		
Blok [20/1/3 ECTS]																																		
21	HUM211AIIJ3_443_25S	historia dramatu i teatru rosyjskiego	Blok [20/1/3 ECTS]				M	F	20				20							3									20	3				
22	HUM211AIIJ3_443_26S	motywy literatury rosyjskiej	Blok [20/1/3 ECTS]				M	F	20				20							3										20	3			
Razem Blok [20/1/3 ECTS]																																		
Blok [30/1/3 ECTS] B1																																		
23	HUM211AIIJ3_442_24S	rosyjski dyskurs medialny	Blok [30/1/3 ECTS] B1				M	F	30	30									3									30		3				
24	HUM211AIIJ3_442_17S	stereotypy w komunikacji	Blok [30/1/3 ECTS] B1				M	F	30	30									3									30		3				
Razem Blok [30/1/3 ECTS] B1																																		
Blok [30/1/5 ECTS]																																		
25	HUM211AIIJ3_442_19S	seminarium dyplomowe	Blok [30/1/5 ECTS]				M	F	30							30				5										30	5			
Razem Blok [30/1/5 ECTS]																																		

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.																Liczba godzin											
																							I rok						II rok					
								Godziny zajęć, w tym:															I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.		
								Razem	w	Inne formy zajęć (I)										PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK					
lk	ć	k	lb	p	s	ćs	zt			o	inne																							
Blok [15/1/4 ECTS]																																		
26	HUM211AIIJ3_442_30S	debata w języku rosyjskim	Blok [15/1/4 ECTS]			M	F	15			15							4											15	4				
27	HUM211AIIJ3_442_31S	wystąpienia w języku rosyjskim	Blok [15/1/4 ECTS]			M	F	15			15							4											15	4				
Razem Blok [15/1/4 ECTS]						0		15	0	0	15	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	4			
Blok [30/1/10 ECTS]																																		
28	HUM211AIIJ3_442_19S	seminarium dyplomowe	Blok [30/1/10 ECTS]			M	F	30							30			10											30	10				
Razem Blok [30/1/10 ECTS]						0		30	0	0	0	0	0	0	30	0	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	10			
Razem KIERUNKOWE						0		680	180	0	330	80	0	0	90	0	0	87	60	135	21	45	150	22	45	140	23	30	75	21				

V	INNE DO ZALICZENIA																														
1	HUM211AIIJ3_434_1S	szkolenie BHP			A	O	5	5									0	5		0											
2	HUM211AIIJ3_487_2S	szkolenie biblioteczne			A	O	2	2									0	2		0											
3	HUM211AIIJ2_362_3S	szkolenie e-learningowe			A	O	2			2							0		2	0											
4	HUM211AIIJ3_730_1S	szkolenie z zasad korzystania ze sztucznej inteligencji			A	O	2	2									0	2		0											
Razem INNE DO ZALICZENIA				0			11	9	0	2	0	0	0	0	0	0	0	9	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Łącznie (I+II+III+V)				0			956	244	30	332	80	180	0	90	0	0	0	120	69	197	30	45	210	30	75	170	30	55	135	30	

Wykaz innych przedmiotów do wyboru

Razem dla kierunku lub specjalności

Łącznie (I+II+III+V)	0			956	244	30	332	80	180	0	90	0	0	0	0	120	69	197	30	45	210	30	75	170	30	55	135	30
----------------------	---	--	--	-----	-----	----	-----	----	-----	---	----	---	---	---	---	-----	----	-----	----	----	-----	----	----	-----	----	----	-----	----

1. Informacje dotyczące wyboru przez studenta przedmiotów / modułów, specjalności / specjalizacji

Program studiów nie przewiduje specjalności. Do wyboru są zajęcia za łącznie 41 punktów ECTS (34%):

I. przedmioty ogólnouczelniane:

- 1) z modułu Język obcy - jeden lektorat z pięciu: język angielski, język francuski, język hiszpański, język niemiecki albo język włoski, w semestrze 4 (2 ECTS);
- 2) z modułu Wykłady z dziedziny nauk społecznych - dwa, po jednym w semestrze 3 i 4 (5 ECTS);

II. pozostałe przedmioty:

- 3) seminarium dyplomowe - wybór promotora w semestrze 2, przedmiot realizowany w semestrze 2-4 (20 ECTS);
- 4) laboratorium - jedno w semestrze 2: praktyczna nauka języka rosyjskiego: audycje albo praktyczna nauka języka rosyjskiego: praca z tekstem (4 ECTS);
- 5) wykład - jeden w semestrze 3: stereotypy w komunikacji albo rosyjski dyskurs medialny (3 ECTS);
- 6) konwersatorium - jedno w semestrze 3: motywy literatury rosyjskiej albo historia dramatu i teatru rosyjskiego (3 ECTS);
- 7) ćwiczenia - jedno w semestrze 4: wystąpienia w języku rosyjskim albo debata w języku rosyjskim (4 ECTS).

2. PRAKTYKI (podać rodzaj i miejsce praktyki, określić: semestr, liczbę godzin, punkty ECTS)

Program studiów nie przewiduje praktyk.

3. WARUNKI UKOŃCZENIA STUDIÓW

Warunkiem ukończenia studiów jest uzyskanie liczby punktów ECTS wynikającej z programu studiów (120), złożenie pracy dyplomowej i jej obrona. Praca pisana jest w języku rosyjskim. W uzasadnionych przypadkach, na wniosek studenta, może być pisana w języku polskim.

4. Wykaz przedmiotów realizowanych z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość (e-learning)

Rok	Semestr	Przedmiot	Specjalność	Łączna liczba godzin dla danej formy przedmiotu	
					W tym e-learning
1	1	szkolenie BHP [wykład]		5	5
1	1	szkolenie biblioteczne [wykład]		2	2
1	1	szkolenie e-learningowe [ćwiczenia]		2	2
1	1	szkolenie z zasad korzystania ze sztucznej inteligencji [wykład]		2	2

5. WYKAZ EGZAMINÓW I ZALICZEŃ

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalność, specjalizacja	E	ZO	Z
1	1	gramatyka porównawcza współczesnego języka rosyjskiego i polskiego [ćwiczenia]		1	0	0
		metodologia prowadzenia badań przekładowczych [konwersatorium]		0	1	0
		najnowsza literatura rosyjska [konwersatorium]		1	0	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja [laboratorium]		1	0	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: poprawność językowa [laboratorium]		0	1	0
		psychologia języka i komunikacji [wykład]		0	1	0
		szkolenie BHP [wykład]		0	0	1
		szkolenie biblioteczne [wykład]		0	0	1
		szkolenie e-learningowe [ćwiczenia]		0	0	1
		szkolenie z zasad korzystania ze sztucznej inteligencji [wykład]		0	0	1
		teoria przekładu [wykład]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów ekonomicznych [ćwiczenia]		0	1	0
		tłumaczenie wspomagane komputerowo [ćwiczenia]		0	1	0
		Razem semestr 1		4	5	4

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalność, specjalizacja	E	ZO	Z
1	2	literatura polska i rosyjska w relacjach przekładowych [wykład]		1	0	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: audycje [laboratorium]		0	1	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja [laboratorium]		1	0	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: praca z tekstem [laboratorium]		0	1	0
		przekład audiowizualny [wykład]		0	1	0
		seminarium dyplomowe [seminarium]		0	1	0
		stylistyka i kultura współczesnego języka rosyjskiego i polskiego [ćwiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie korespondencji handlowej i urzędowej [ćwiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów literackich [ćwiczenia]		0	1	0
		tłumaczenie tekstów użytkowych i technicznych [ćwiczenia]		0	1	0
		Razem semestr 2		4	6	0
		Razem rok 1		8	11	4
2	3	cywilnoprawna ochrona praw pacjenta [wykład]		0	1	0
		historia dramatu i teatru rosyjskiego [konwersatorium]		0	1	0
		miasto - fenomen przestrzenny i społeczny [wykład]		0	1	0
		motywy literatury rosyjskiej [konwersatorium]		0	1	0
		podatki [wykład]		0	1	0
		polityka i społeczeństwo w państwach obszaru postradzieckiego [wykład]		0	1	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja [laboratorium]		1	0	0
		prawna ochrona osób z niepełnosprawnościami [wykład]		0	1	0
		rosyjski dyskurs medialny [wykład]		0	1	0
		seminarium dyplomowe [seminarium]		0	1	0
		stereotypy w komunikacji [wykład]		0	1	0
		tłumaczenie aktów notarialnych i urzędowych [ćwiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie prawnicze i sądowe [ćwiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie ustne [ćwiczenia]		0	1	0
		wprowadzenie do psychologii [wykład]		0	1	0
		współczesne uwarunkowania zawodu tłumacza [wykład]		0	1	0
		zarządzanie projektami [wykład]		0	1	0
		Razem semestr 3		3	14	0
	4	cyberprzestępczość [wykład]		0	1	0
		debata w języku rosyjskim [ćwiczenia]		0	1	0

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalność, specjalizacja	E	ZO	Z
2	4	język angielski [lektorat]		0	1	0
		język francuski [lektorat]		0	1	0
		język hiszpański [lektorat]		0	1	0
		język niemiecki [lektorat]		0	1	0
		język włoski [lektorat]		0	1	0
		możliwości i ograniczenia zastosowania narzędzi sztucznej inteligencji w naukach społecznych [wykład]		0	1	0
		negocjacje [wykład]		0	1	0
		nowe trendy w turystyce [wykład]		0	1	0
		praktyczna nauka języka rosyjskiego: komunikacja [laboratorium]		1	0	0
		prawne uregulowania multientrycznej tożsamości człowieka [wykład]		0	1	0
		przedsiębiorczość [wykład]		0	1	0
		realia współczesnej Rosji [wykład]		0	1	0
		seminarium dyplomowe [seminarium]		0	1	0
		społeczne uwarunkowania starzenia się [wykład]		0	1	0
		tłumaczenie ustne [ćwiczenia]		1	0	0
		wprowadzenie do sztucznej inteligencji [wykład]		0	1	0
		wystąpienia w języku rosyjskim [ćwiczenia]		0	1	0
		Razem semestr 4		2	17	0
	Razem rok 2			5	31	0

Objaśnienia:

- E** egzamin
- zo** zaliczenie z oceną
- z** zaliczenie
- w** wykład
- *** inne formy zajęć (i)
- lk** lektorat
- ć** ćwiczenia
- k** konwersatoria
- lb** laboratoria
- p** pracownia dyplomowa
- s** seminarium dyplomowe
- ćs** ćwiczenia specjalistyczne
- zt** zajęcia terenowe
- o** obóz
- pk** punkty ECTS

- Stat.przedm.** status przedmiotu
- O/F** obowiązkowy/fakultatywny
- SN** standardy nauczycielskie (wypełnić tylko dla kierunków kształcących nauczycieli wpisując "N" w rubryce)
- SN-PR** liczba godzin praktyk (wypełnić tylko dla kierunków kształcących nauczycieli wpisując "N" w rubryce)
- GR** Grupa
- A/M** administracyjna/ modułowa

podpis dziekana